

TERMINOLOGÍA VIDRIERA. GLOSARIO DE USO

G

Galga

Largo de vidrio grueso a modo de regla, que tradicionalmente se utilizaba como guía para el corte de bandas de vidrio idénticas. En la actualidad existe una herramienta para realizar este trabajo, conocida también como galga.

Catalán: galga

Euskera: galga

Gallego: galga, escantillón

Goma Arábica

Es un polisacárido de origen natural que se extrae de varias especies de acacias. En las vidrieras se usa como aglutinante de la pintura vítrea para facilitar su adhesión al vidrio.

Catalán: goma aràbiga

Euskera: goma arabiarra

Gallego: goma arábica

Nº CAS: 9000-01-5

https://www.fishersci.es/chemicalProductData_uk/wercs?itemCode=10165010&lang=ES

Grabado

Tratamiento del vidrio que consiste en eliminar materia de la superficie del vidrio con medios mecánicos (grabado por abrasión) o químicos (grabado al ácido).

Catalán: gravat

Euskera: grabatua



Gallego: gravado

Grisalla

Pintura vítrea compuesta por diferentes óxidos metálicos, y un fundente, normalmente un vidrio con elevado contenido de plomo. Dado su coloración oscura, es utilizada para sombrear, perfilar o matizar el vidrio. Para ser aplicada sobre el vidrio, se mezcla con un diluyente, normalmente agua, y opcionalmente un aglutinante como la goma arábica. Por medio de un proceso de cocción, la grisalla vitrifica y se adhiere a la superficie del vidrio.

Catalán: grisalla

Euskera: grisaila

Gallego: grisalla

Grujidor

Barrita de hierro rectangular, con una muesca en cada extremidad, que tradicionalmente usaban los vidrieros para grujir (3), "morder" el vidrio.

Catalán: brusidor

Euskera: bruxitzeko tresna

Gallego: gruxidor

Grujir

Igualar con el grujidor los bordes de los vidrios después de cortarlos³.

Catalán: brusir o abrusar

Euskera: bruxitu

Gallego: gruxir

